Consolidated Balance Sheet 綜合資產負債表

As at 30 September 2005 於二零零五年九月三十日

(In HK\$'000)	(以港幣千元為單位)	Note 附註	As at 30 September 2005 於二零零五年 九月三十日	As at 31 December 2004 於二零零四年 十二月三十一日 Restated 重列
ASSETS	資產			
Non-current assets	非流動資產			
Property, plant and equipment	物業、廠房及設備	15	63,614	15,618
Investment properties	投資物業	16	499,233	492,471
Land use rights	土地使用權	17	40,573	16,316
Intangible assets	無形資產	20	-	(1,033)
Interests in associated companies	聯營公司權益	22	173	193
Investments in equity securities*	股本證券投資*	23	-	16,387
Available-for-sale financial assets*	可出售金融資產*	24	16,387	-
Deferred income tax assets	遞延所得税資產	31	1,474	4,862
			621,454	544,814
Current assets	流動資產			
Properties held for sale	待出售物業	18	211,047	310,994
Properties under development	發展中物業	19	1,274,476	19,374
Debtors, deposits and prepayments	應收賬款、按金及預付款項	25	363,730	354,902
Bank balances and cash	銀行結餘及現金	26	282,953	254,901
			2,132,206	940,171
Total assets	總資產		2,753,660	1,484,985

^{*} Reclassification in accordance with Hong Kong Accounting Standard 32 – Financial Instruments: Disclosures and Presentation.

根據香港會計準則第32號一金融工具:披露及呈列而重新分類



As at 30 September 2005 於二零零五年九月三十日

(In HK\$'000)	(以港幣千元為單位)	Note 附註	As at 30 September 2005 於二零零五年 九月三十日	2004
EQUITY				
Capital and reserves attributable to the Company's shareholders	本公司股東 應佔之資本 及儲備			
Share capital Reserves	股本儲備	27 28	456,165 643,638	283,619 380,973
Minority interests	少數股東權益		1,099,803 272,488	664,592 84,142
Total equity	權益總額		1,372,291	748,734
LIABILITIES	負債			
Non-current liabilities Bank borrowings Deferred income tax liabilities	非流動負債 銀行貸款 遞延所得税負債	30 31	766,564 159,546	131,915 3,938
			926,110	135,853
Current liabilities Creditors and accruals Bank borrowings	流動負債 應付賬款及應計賬項 銀行貸款	29 30	139,482 315,777	200,187
Total liabilities	總負債		455,259 1,381,369	600,398
Total equity and liabilities	權益總額及總負債		2,753,660	1,484,985
Net current assets	流動資產淨值		1,676,947	339,773
Total assets less current liabilities	總資產減流動負債		2,298,401	884,587